

613301-2026 - Gara

Polonia – Gruppi elettrogeni – Zakup, dostawa, montaż, uruchomienie oraz integrazione di quattro fabbricamente nuovi aggregati di produzione 500 kVA ciascuno con esecuzione di collegamento cablo a rapida smontatura all'esistente stazione di trasformazione di tipo MRw-b 20/2x2000 localizzata a Radom, presso la via Wjazdowa 4.

OJ S 172/2026 07/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji w Radomiu Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

E-mail: mpk@mpk.radom.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Zakup, dostawa, montaż, uruchomienie oraz integracja czterech fabrycznie nowych agregatów prądowców o mocy znamionowej 500 kVA każdy wraz z wykonaniem przyłącza kablowego szybko demontowalnego do istniejącej stacji transformatorowej typu MRw-b 20/2x2000 zlokalizowanej w Radomiu, przy ulicy Wjazdowej 4.

Descrizione: Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do niniejszej SWZ.

Identificativo della procedura: f3804506-c378-45e4-b06c-42fa9e659014

Identificativo interno: KBZ/DI/107/2026/P

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31122000 Gruppi elettrogeni

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31321200 Cavi a bassa e media tensione, 45310000 Lavori di installazione di cablaggi, 45315300 Impianti di alimentazione di corrente

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Wjazdowa 4

Località: Radom

Codice postale: 26-600

Suddivisione del paese (NUTS): Radomski (PL921)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Zamówienie jest współfinansowane ze środków budżetu Państwa z Programu ochrony ludności i obrony cywilnej na lata 2025-2026, dla zadania pn. „Zakup, dostawa, montaż, uruchomienie oraz integracja czterech fabrycznie nowych agregatów prądowców o mocy znamionowej 500 kVA każdy wraz z wykonaniem przyłącza kablowego szybko demontowalnego do istniejącej stacji transformatorowej typu MRw-b 20/2x2000 zlokalizowanej w Radomiu, przy ulicy Wjazdowej 4”. Zamawiający przewiduje

możliwość unieważnienia postępowania na podstawie art. 257 ustawy Pzp, jeżeli środki publiczne przeznaczone na sfinansowanie zamówienia nie zostaną mu przyznane.

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, o którym mowa w art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Zakup, dostawa, montaż, uruchomienie oraz integracja czterech fabrycznie nowych agregatów prądotwórczych o mocy znamionowej 500 kVA każdy wraz z wykonaniem przyłącza kablowego szybko demontowalnego do istniejącej stacji transformatorowej typu MRw-b 20/2x2000 zlokalizowanej w Radomiu, przy ulicy Wjazdowej 4.

Descrizione: Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w SWZ i załącznikach.

Identificativo interno: KBZ/DI/107/2026/P

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31122000 Gruppi elettrogeni

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31321200 Cavi a bassa e media tensione, 45310000 Lavori di installazione di cablaggi, 45315300 Impianti di alimentazione di corrente

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Radom

Suddivisione del paese (NUTS): Radomski (PL921)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.

Zamawiający, działając na podstawie art. 91 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych, odstąpił od podziału zamówienia na części po przeprowadzeniu analizy jego charakteru, zakresu oraz specyfikacji. Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę czterech agregatów prądotwórczych wraz z wykonaniem kompletnej infrastruktury przyłączeniowej, obejmującej instalacje niskiego i średniego napięcia oraz wykonanie przyłączy do istniejącej infrastruktury elektroenergetycznej Zamawiającego. Poszczególne elementy zamówienia tworzą jeden funkcjonalnie i technicznie zintegrowany system, którego prawidłowe działanie wymaga zachowania pełnej kompatybilności wszystkich urządzeń i instalacji. Podział zamówienia na części mógłby prowadzić do trudności w koordynacji realizacji, zwiększenia ryzyka

wystąpienia niezgodności technicznych pomiędzy poszczególnymi elementami systemu, rozproszenia odpowiedzialności za prawidłowe wykonanie, uruchomienie oraz osiągnięcie wymaganego efektu funkcjonalnego. Ponadto podział zamówienia mógłby utrudnić egzekwowanie obowiązków wynikających z gwarancji i rękojmi, w przypadku wystąpienia wad dotyczących współdziałania poszczególnych elementów systemu. Powierzenie realizacji całości zamówienia jednemu Wykonawcy zapewni jednolitą odpowiedzialność za osiągnięcie zakładanego efektu, sprawną koordynację dostawy, wykonanie prac instalacyjnych i montażowych oraz uruchomienia całego systemu, także i prawidłową integracją wszystkich jego elementów Zamawiający uznał, że podział zamówienia na części nie przyczyniłby się do zwiększenia konkurencji, natomiast mógłby negatywnie wpłynąć na terminową, bezpieczną i prawidłową realizację przedsięwzięcia. Zamówienie realizowane będzie w celu zapewnienia ciągłości dostaw energii elektrycznej oraz utrzymania zdolności działania w sytuacjach kryzysowych zgodnie z założeniami Programu ochrony ludności i obrony cywilnej. W ocenie Zamawiającego brak podziału zamówienia na części pozostaje zgodny z zasadami proporcjonalności, uczciwej konkurencji oraz efektywności określonymi w art. 16 ustawy Prawo zamówień publicznych.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Kryterium Cena brutto – waga 100% - w tym kryterium Wykonawca może uzyskać maksymalnie 100 punktów. Sposób obliczania punktów w odniesieniu do kryterium Cena brutto – „C”: $PCena = (Cn / Cx) \times 100$ Gdzie: Cn – cena brutto oferty z najniższą ceną (PLN) Cx – cena brutto oferty badanej (PLN) PCena – liczba punktów w kryterium „Cena brutto”. Punkty będą obliczane zgodnie z zasadą: 1% =1 pkt.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://mpk-radom.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://mpk-radom.ezamawiajacy.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 1. Wykonawca składający ofertę zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 30 000 PLN (słownie: trzydzieści tysięcy złotych). 2. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy, w jednej lub kilku następujących formach: 2.1. pieniądzu, 2.2. gwarancjach bankowych, 2.3. gwarancjach ubezpieczeniowych, 2.4. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 3. Wadium musi obejmować cały okres związania ofertą. 4. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Pekao S.A. nr 45 1240 5703 1111

0000 4897 6008, z dopiskiem na przelewie: „Zakup, dostawa, montaż, uruchomienie oraz integracja czterech fabrycznie nowych agregatów prądotwórczych o mocy znamionowej 500 kVA każdy wraz z wykonaniem przyłącza kablowego szybko demontowalnego do istniejącej stacji transformatorowej typu MRw-b 20/2x2000 zlokalizowanej w Radomiu, przy ulicy Wjazdowej 4” – sprawa nr KBZ/DI/107/2026/P. Koszty operacji bankowej ponosi Wykonawca.

5. Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą wpływu środków pieniężnych na rachunku bankowym Zamawiającego, przed upływem terminu składania ofert. 6. Wadium wniesione w pieniądzu Zamawiający przechowuje na rachunku bankowym. 7. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym wystawcy dokumentu. Sposób sporządzenia dokumentu wadium musi być zgodny z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie (Dz.U. 2020 poz. 2452). 8. Z treści gwarancji lub poręczenia powinno wynikać nieodwołalne, bezwarunkowe, na pierwsze pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie Gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach, o których mowa w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 9. Dokument potwierdzający wniesienie wadium w formie niepieniężnej musi zostać dołączony do oferty, a następnie wraz z plikami stanowiącymi ofertę skompresowany do jednego pliku archiwum (ZIP). 10. Gwarancje lub poręczenia powinny być nieodwołalne, bezwarunkowe i płatne na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego: 10.1. dokument gwarancji lub poręczenia musi zawierać w treści możliwość zatrzymania wadium przez Zamawiającego na zasadach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp, 10.2. dokument gwarancji lub poręczenia musi być sporządzony w języku polskim pod rygorem nieważności, 10.3. siedziba instytucji wystawiającej gwarancję lub poręczenie musi być zlokalizowana w państwie członkowskim Unii Europejskiej lub w państwie, które jest stroną Porozumienia światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych lub innych umów międzynarodowych, których stroną jest Unia Europejska, 10.4. wniesienie wadium w formie gwarancji lub poręczenia można uznać za prawidłowe i wystarczające tylko wtedy, gdy stwarza dla Zamawiającego podstawę do żądania od gwaranta zapłaty oznaczonej kwoty pieniężnej niezależnie od tego, który z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia doprowadził do ziszczenia się przesłanek określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. Jeżeli gwarancja lub poręczenie zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, z jej treści powinno wynikać, że zabezpiecza ona/ono ofertę wszystkich tych Wykonawców 11. Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie w sposób nieprawidłowy zostanie odrzucona. 12. Zamawiający zatrzyma wadium w okolicznościach, o których mowa w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 13. Zwrot wadium nastąpi na zasadach określonych w art. 98 ustawy Pzp.

Termine per il ricevimento delle offerte: 17/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 17/09/2026 11:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w SWZ i załącznikach. Termin realizacji do 31 października 2026 roku.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: W przypadku wyboru oferty złożonej przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Zamawiający może żądać przed zawarciem Umowy przedstawienia umowy regulującej współpracę tych Wykonawców. Umowa taka powinna określać strony umowy, cel działania, sposób współdziałania, zakres prac przewidzianych do wykonania każdemu z nich, solidarną odpowiedzialność za wykonanie zamówienia, oznaczenie czasu trwania konsorcjum (obejmującego okres realizacji Przedmiotu Zamówienia, gwarancji i rękojmi), wykluczenie możliwości wypowiedzenia umowy konsorcjum przez któregokolwiek z jego członków do czasu wykonania zamówienia.

Accordo finanziario: Wynagrodzenie płatne będzie w ciągu 21 dni od dostarczenia Zamawiającemu przez Wykonawcę faktury VAT, co nastąpić może po odbiorze Przedmiotu Zamówienia

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp. 2. Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy, 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 5. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji w Radomiu Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji w Radomiu Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Numero di registrazione: KRS 0000047499, NIP 796 00 12 796. REGON 670673852

Indirizzo postale: Wjazdowa 4
Località: Radom
Codice postale: 26-600
Suddivisione del paese (NUTS): Radomski (PL921)
Paese: Polonia
E-mail: mpk@mpk.radom.pl
Telefono: +48 48 385 52 00
Fax: +48 48 385 52 85
Indirizzo internet: www.mpk.radom.pl
Profilo del committente: <https://mpk-radom.ezamawiajacy.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza
Numero di registrazione: REGON 363729211
Indirizzo postale: ul. Postępu 17A
Località: Warszawa
Codice postale: 02-676
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Paese: Polonia
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefono: +48 224587840
Fax: +48 224587700

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso
Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union
Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare
:
562606-2026
Motivo principale della modifica
:

Rettifica errore committente

Descrizione

:

Zmiana terminu realizacji zamówienia - aktualny termin 4 grudnia 2026 r.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Zmiana terminu realizacji zamówienia - Wykonawca zobowiązany jest zrealizować przedmiot zamówienia w pełnym zakresie, zgodnie z wymaganiami określonymi w SWZ oraz jej załącznikach, w terminie do dnia 4 grudnia 2026 r.

I documenti di gara sono stati modificati il: 04/09/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: e7a8c6c4-eb1d-4cbf-8da8-0026b89df7e2 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 04/09/2026 07:00:32 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 613301-2026

Numero dell'edizione della GU S: 172/2026

Data di pubblicazione: 07/09/2026